

魔鬼道无餘悶不滅除若聖法王善用謙柔故
 能攝化萬物若救眾生降伏魔鬼妙道能
 包容萬物之奧道者虛通之妙理群生之
 正性與深密也六兩靈之府也妙道生成萬
 物囊括百靈大无不包故為物靈府也善
 人之實信道善人連見真性得善根本復
 无無能實而貴之不信善之徒所不保保守
 持也流俗之人耽滯物境性情淨覺豈能
 守持兩靈道耶妙明夫美言可以市人尊行
 可以加人不信善之徒心行虎薄言多佞
 好為銜辨猶如市井更相免利又不能柔弱
 魔道後身先物方自尊高行加陵於人不
 信善之徒言行如是真於道也不遠乎
 神威无等不棄愚鄙恒布大慈如大聖法王
 人之不善棄之有美何也言聖道真通
 光感盡察救物弘普從使群生不善何有
 可棄心明慧慈悲震被接濟无遺也夫信
 道可以驅除一切魔鬼長生富貴永免大江
 乘迷所以責此道者何耶只為不經一日未之則
 得此言悟者目擊道有迷於黑劫不復也
 假使原始以未生死罪遣一得還源可以預免
 有此神力不可思議故為天下人間所尊也
 凡舉聖以勵行人明動不乖是依信之
 方妙契以源不失真照妙理真宗照不乖
 雖沙事有而即有體定内真雖照而无心外
 真雖涉而无事也

大秦景教宣元至本經一卷

開元五年十月廿六日法使張駒

傳寫於沙州大秦寺

其文書に正しく見るところの 'Evangelijôn に外ならぬとい
 ふのがシャヴンヌ^⑤やペリオの見解である。佐伯博士はペリオの
 説に據ると言ひながら、「思」は「恩」の誤であること明白であ
 るといひ、ペリオ等が「萬」の誤と説いて居ることを全く顧み
 て居られない。國音では「恩」は on で「阿恩」は Eyan を
 寫すのに適するかのやうに思はれるかも知れないが、本來この
 字の音基は「因」で、唐代の音は en であつたらしく、それが
 日本で on となつたもので、evangelijôn の van を寫すに必
 ずしも適當であるとは斷じ難く、やはり萬 mw'an の誤寫と見
 るべきであらう。

更にまた尊經の經目中には「通眞經」といふ名が見えてゐる
 が、かの三威蒙度讚が、尊經には三威讚經と記されてあるのか
 ら推測すると、その通眞經というのは或はこの通眞歸法讚では
 ないであらうか、尤も單に通眞經というて通眞讚經と記されて
 るないのは、三威讚經の例から直ちに推し難いことではあるが
 たゞ一個の推測としては注意して然るべきことであらう。